

Einladung zur

中国(四川)——巴伐利亚州经贸合作交流会

China (Sichuan) – Bayern Wirtschafts- und Handelskooperationskonferenz

邀  
请  
函

# 中国(四川)——巴伐利亚州经贸合作交流会

China (Sichuan) – Bayern Wirtschafts- und Handelskooperationskonferenz

## 邀请函

Einladung zur

### 诚挚邀请:

Herzliche Einladung:

为深化中华人民共和国四川省与德国巴伐利亚州在经贸、投资领域的友好合作, 中华人民共和国四川省将在慕尼黑举办“中国(四川)——巴伐利亚州经贸合作交流会”, 届时将组织四川对德重点经贸企业、商协会到场, 还将配套举办“川酒全球行”、经贸对接会等活动。

期待您的出席!

**时间:** 2025年7月4日 上午9:30—12:00

**地点:** 德国慕尼黑索菲特酒店 Nymphenburg厅

**特别提醒:** 请着正装

联系人: 四川省商务厅 王璞

联系电话: +86 15828673079

电子邮箱: 1225116647@qq.com

Zur Vertiefung der freundschaftlichen Zusammenarbeit in Wirtschaft, Handel und Investitionen zwischen der Provinz Sichuan (Volksrepublik China) und dem Freistaat Bayern (Deutschland) veranstaltet die Provinz Sichuan die „China (Sichuan) – Bayern Wirtschafts- und Handelskooperationskonferenz“ in München. Schlüsselunternehmen der deutsch-sichuanesischen Wirtschaftsbeziehungen sowie Handelskammern und Branchenverbände werden zu dieser Veranstaltung eingeladen. Begleitend finden die „Globale Reise des Sichuan Baijiu“-Tourneeausstellung und Wirtschaftskooperationsgespräche statt.

Wir laden Sie herzlich ein, dieser bedeutenden Veranstaltung beizuwohnen.

**Datum:** 4. Juli 2025

**Uhrzeit:** 9:30–12:00 Uhr

**Ort:** Nymphenburg, Sofitel Munich Bayerpost, München, Deutschland

**Dresscode:** Formelle Kleidung

Kontakt: Wang Pu, Handelsabteilung der Provinz Sichuan

Tel.: +86 15828673079

E-Mail: 1225116647@qq.com

# 活动议程

Veranstaltungsprogramm

**时间:** 2025年7月4日上午9:30—12:00(暂定)

**地点:** 德国慕尼黑索菲特酒店Nymphenburg厅

## 参会嘉宾:

1. 德国巴伐利亚州政府高层代表。
2. 中国驻德国机构负责人。
3. 四川省委主要领导、相关部门主要负责人。
4. 德国商协会和企业代表。
5. 四川企业和商协会代表。

## 活动议程:

**第一阶段:寒暄 (时间:9:30—9:45)**

内 容:四川省委主要领导与巴伐利亚州政府代表及重点德企主要参会嘉宾

**第二阶段:参观图片展、巡展 (时间:9:45—10:00)**

内 容:参会主要嘉宾参观四川省情图片展、“川酒全球行”德国展

**第三阶段:中国(四川)—巴伐利亚州经贸合作交流会 (时间:10:00—11:00)**

内 容:全体参会嘉宾出席经贸合作交流会

**第四阶段:中国(四川)—巴伐利亚州经贸对接会 (时间:11:00—12:00)**

内 容:四川和德国企业商协会代表开展一对一、一对多经贸对接洽谈,力争促成新的合作。

**Zeit:** 9:30 Uhr–12:00 Uhr, 4. Juli 2025 (vorläufig)

**Ort:** Nymphenburg, Sofitel Munich Bayerpost, München, Deutschland

## Ehrengäste:

1. Hochrangige Regierungsvertreter Bayerns.
2. Leiter der chinesischen diplomatischen Vertretungen in Deutschland.
3. Hochrangige Führungskräfte des Provinzkomitees Sichuan der KPCh und Provinzabteilungsleiter.
4. Vertreter deutscher Handelskammern, Branchenverbände und führender Unternehmen.
5. Vertreter sichuanesischer Handelskammern, Branchenverbände und führender Unternehmen.

## Agenda:

**Phase 1: Begegnungen und Begrüßungen (Zeit: 9:30 Uhr–9:45 Uhr)**

Inhalt: Treffen zwischen hochrangigen Führungskräften des Parteikomitees der Provinz Sichuan der KPCh, Regierungsvertretern Bayerns und Hauptrepräsentanten führender deutscher Unternehmen

**Phase 2: Foto und Rundgangsausstellungen (Inhalt: 9:45 Uhr–10:00 Uhr)**

Aktivität: Fotoausstellung der Provinz Sichuan und Rundgangsausstellung „Globale Reise des Sichuan Baijiu“ in Deutschland

**Phase 3: Wirtschafts und Handelskooperationskonferenz China (Sichuan) – Bayern (Zeit: 10:00 Uhr–11:00 Uhr)**

Inhalt: Teilnahme an der Wirtschafts und Handelskooperationskonferenz

**Phase 4: Chinesisch (Sichuan) – Bayerische Wirtschafts- und Handelskooperationskonferenz (Uhrzeit: 11:00–12:00 Uhr)**

Inhalt: Vertreter von Unternehmen, Handelskammern und Branchenverbänden aus Sichuan und Deutschland führen eins-zu-eins sowie eins-zu-mehr Wirtschafts- und Handelsgespräche, um neue Kooperationen zu fördern.